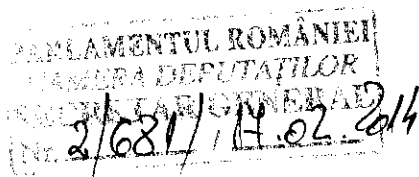




GUVERNUL ROMÂNIEI

DEPARTAMENTUL PENTRU RELAȚIA CU PARLAMENTUL

București, Piața Victoriei nr.1, Telefon: 021 316 36 77, Fax: 021 316 36 52



București, 13.02.2014

Nr. 1074/DRP

STIMATE DOMNULE SECRETAR GENERAL,

Vă transmitem, alăturat, în original, **punctele de vedere ale Guvernului** referitoare la:

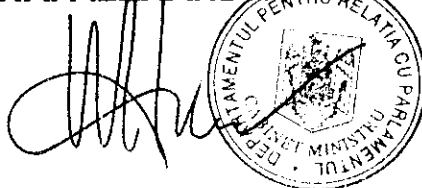
1. Propunerea legislativă intitulată „*Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 35/1997 privind organizarea și funcționarea instituției Avocatul Poporului*”, inițiată de domnii deputați Marko Attila Gabor și Marton Arpad Francisc – UDMR (Plx. 578/2013);

2. Proiectul de lege intitulat „*Lege pentru modificarea și completarea Legii nr.255/2010 privind exproprierea pentru cauză de utilitate publică, necesară realizării unor obiective de interes național, județean și local*”, provenit dintr-o propunere legislativă inițiată de Coca Laurențiu-Florian - senator PSD; Birchall Ana - deputat PSD; Găină Mihăiță - deputat PSD; Iriza Scarlat - deputat PSD; Khraibani Camelia - deputat PSD; Popeangă Vasile - deputat PSD; Weber Mihai - deputat PSD (Plx. 599/2013).

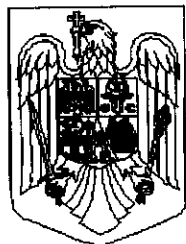
Cu stimă,

MINISTRU DELEGAT PENTRU RELAȚIA CU PARLAMENTUL

MIHAI ALEXANDRU VOICU



**DOMNULUI CRISTIAN – ADRIAN PANCIU,
SECRETARUL GENERAL AL CAMEREI DEPUTAȚILOR**



GUVERNUL ROMÂNIEI
PRIMUL – MINISTRU

NR. 221 / 07.02.2014
DATA

Domnule președinte,

În conformitate cu prevederile art. 111 alin. (1) din Constituție, Guvernul României formulează următorul

PUNCT DE VEDERE

referitor la propunerea legislativă intitulată „*Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 35/1997 privind organizarea și funcționarea instituției Avocatul Poporului*”, inițiată de domnii deputați Marko Attila Gabor și Marton Arpad Francisc – UDMR (Plx. 578/2013).

I. Principalele reglementări

Propunerea legislativă are ca obiect de reglementare amendarea *Legii nr. 35/1997 privind organizarea și funcționarea instituției Avocatul Poporului, republicată*, astfel:

- completarea art. 15 cu un nou alineat, alin. (2¹), prin care li se oferă cetățenilor aparținând minorităților naționale, cu domiciliul sau reședința în unități administrativ-teritoriale în care au o pondere de peste 20% din numărul locuitorilor, posibilitatea de a primi răspunsuri la petiții orale sau scrise în limba minorităților naționale respective;

- completarea art. 29 cu un nou alineat, alin. (1¹), prin care birourile teritoriale ale Instituției Avocatul Poporului care își au sediul în unități administrativ-teritoriale în care cetățenii aparținând minorităților naționale au o pondere de peste 20% din numărul locuitorilor, să asigure folosirea limbii minorităților naționale respective în relațiile cu petiționarii, în scris și oral.

II. Observații

1. Scopul instituției Avocatul Poporului este acela de a apăra drepturile și libertățile persoanelor fizice în raport cu autoritățile publice, în special cu cele executive, fiind concepută ca o instituție prin care Parlamentul își îndeplinește atribuțiile de control asupra administrației publice.

Avocatul Poporului mediază conflictele dintre cetățeni și autoritățile administrației publice, în cazurile de „*administrare defectuoasă*”.

2. Propunerea legislativă preconizează posibilitatea ca cetățenii aparținând minorităților naționale, cu domiciliul sau reședința în unități administrativ-teritoriale în care au o pondere de peste 20% din numărul locuitorilor, să prezinte petiții orale sau scrise și să primească răspunsuri în aceste limbi.

Potrivit art. 2 din Legea nr. 35/1997, instituția Avocatul Poporului este autoritate publică autonomă și independentă față de orice altă autoritate publică, în condițiile legii, iar în exercitarea atribuțiilor sale, Avocatul Poporului nu se substituie autorităților publice.

Petițiile adresate instituției Avocatul Poporului trebuie să se facă în scris și să indice numele și domiciliul persoanei fizice lezate în drepturile și libertățile acesteia, drepturile și libertățile încălcate, precum și autoritatea administrativă ori funcționarul public în cauză. Petiționarul trebuie să dovedească întârzierea sau refuzul administrației publice de a soluționa legal petiția. Nu există o prevedere specială privind limba în care se pot adresa petiții instituției Avocatul Poporului. Reglementări similare există și la nivelul celorlalte instituții Ombudsman din Europa.

3. În ceea ce privește teza potrivit căreia birourile teritoriale ale instituției administrativ-teritoriale în care cetățenii aparținând minorităților naționale au pondere de peste 20% din numărul locuitorilor, asigură folosirea limbii minorităților naționale respective, în scris și oral, în relații cu petiționarii, precizăm că activitatea la birourile teritoriale este o activitate cu caracter permanent, iar acordarea audiențelor în județele aflate în raza de competență teritorială a birourilor este o activitate cu caracter temporar și aleatoriu, astfel că această prevedere nu se justifică.

4. Propunerea legislativă nu prevede nicio dispoziție referitoare la resursele financiare necesare și nici impactul asupra bugetului instituției, care

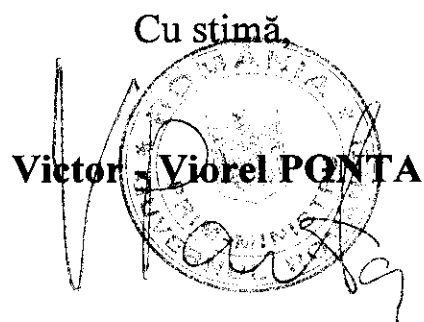
pentru anul 2014, nu are o prevedere specială pentru suportarea cheltuielilor cu aceste servicii.

În plus, potrivit art. 9 alin. (5) din *Regulamentul de organizare și funcționare a instituției Avocatul Poporului, republicat, cu modificările și completările ulterioare*, în cadrul fiecărui birou teritorial își desfășoară activitatea 2 experți, cu excepția Biroului Teritorial Alba Iulia, birou-pilot, care are 3 angajați. În prezent, schema de personal în ceea ce privește birourile teritoriale este completă și nu permite angajări suplimentare de personal, întrucât nu se poate depăși numărul maxim de posturi aprobat și bugetat.

Din informațiile furnizate de birourile teritoriale Oradea, Cluj-Napoca, Brașov și Târgu-Mureș, a reieșit faptul că în ultimii trei ani nu au întâmpinat dificultăți de ordin lingvistic, de natură să împiedice desfășurarea activității Avocatului Poporului de apărător al drepturilor tuturor cetățenilor, indiferent de apartenența la o minoritate națională. În plus, cu ocazia audiențelor desfășurate în Municipiul Sfântu-Gheorghe, nu s-au semnalat situații în care limba să constituie o barieră în discuții, dificultățile de înțelegere în limba maghiară fiind eliminate prin asigurarea traducerii în limba română cu ajutorul unui translator. Mai mult, unul din experții din cadrul Biroului Teritorial Târgu-Mureș este vorbitor de limbă maghiară, neexistând dificultăți de comunicare cu persoanele de etnie maghiară.

III. Punctul de vedere al Guvernului

Având în vedere considerentele menționate la pct. II, **Guvernul nu susține adoptarea acestei propuneri legislative.**

Cu stimă,

Victor-Viorel PONTA

Domnului deputat **Valeriu Ștefan ZGONEA**

Președintele Camerei Deputaților